

PUBLICATIONS OF TAMÁS IVÁNYI

A. Books

1976

Arab–magyar kisszótár [*Arabic–Hungarian Pocket Dictionary*]. Budapest: KKI, 460 p. (Together with Sándor Fodor)¹.

1977

Magyar–arab kisszótár [*Hungarian–Arabic Pocket Dictionary*]. Budapest: KKI, 460 p. (Together with Sándor Fodor).

1979

Az arab világ [The Arab World]. (= *Keleti népek és műveltségek.*) Budapest: Körösi Csoma Társaság.

1981

Goldziher Ignác: “A hadisz kialakulása” [Ueber die Entwicklung des Ḥadīth]. *Az iszlám kultúrája. Művelődéstörténeti tanulmányok.* (= *Társadalomtudományi könyvtár*). Ed. Simon Róbert, 181–490. Budapest: Gondolat, 1981. (Translator.)

Goldziher Ignác: “A *hiġāʿ* költészet előtörténete” [Abhandlungen zur arabischen Philologie, I. Ueber die Vorgeschichte der *Hiġāʿ*-Poesie]. *Az iszlám kultúrája. Művelődéstörténeti tanulmányok.* (= *Társadalomtudományi könyvtár*). Ed. Simon Róbert, 597–703. Budapest: Gondolat, 1981. (Translator.)

Keleti nevek magyar helyesírása [Spelling of Eastern Names in Hungarian]. Editor in chief L. Ligeti. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1981. Chapter 2: “Sémi nyelvek” [Semitic Languages], 99–190.

1984

Minhádzs at-tálibín [Textbook of Arabic language]. (With Kinga Dévényi). Budapest: Körösi Csoma Társaság.

1985

Abú-Hámid al-Garnáti utazása Kelet- és Közép-Európában, 1131–1153 [The Travels of Abū Ḥāmid al-Ġarnāṭī in Eastern and Central Europe, 1131–1153]. Közzétette O. G. Bolsakov és A. L. Mongajt. Budapest, 193 p. (Translation of the Arabic texts related to Hungary and the Hungarians in two works by Abū Ḥāmid al-Ġarnāṭī.)

1986

Az arab írás [Arabic Writing]. (With Kinga Dévényi) Budapest: Körösi Csoma Társaság.

¹ The Hungarian Arabist Sándor Fodor (1941–2014) was known in international scholarly circles as Alexander Fodor.

Líbiai kalauz. (A Guidebook to Libya) (Co-edited with Kinga Dévényi). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság.

1987

Let's write Arabic. (With Kinga Dévényi). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 1987. „*Kiszáradt a toll...*”: *Az arab írás története* [“The pen has dried up”: The history of Arabic Writing]. (With Kinga Dévényi). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság.

1988

Arabist: Budapest Studies in Arabic 1 (1988). (Co-edited with Alexander Fodor and Kinga Dévényi).

Arab 1 [Arabic 1]. (With Kinga Dévényi and Abd el-Moneim Moukhtar). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság.

Arab 2 [Arabic 2]. (With Kinga Dévényi and Abd el-Moneim Moukhtar). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság.

Arab–magyar szótár = Qāmūs ‘arabī–maġarī [Arabic–Hungarian Dictionary]. Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, xxxiv, 272 p. (Together with Sándor Fodor and Ernő Juhász).

Magyar–arab szótár = Qāmūs maġarī–‘arabī [Hungarian–Arabic Dictionary]. Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, xi, 304 p. (Together with Sándor Fodor and Ernő Juhász).

Keleti vallások: gólyavári füzetek [A series of ten booklets on Oriental religions edited with Géza Bethlenfalvy]. Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 1988–1991.

1989

Arab 3 [Arabic 3]. (With Kinga Dévényi and Abd el-Moneim Moukhtar). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság.

1990

Arab 4. *Nyelvvizsga előkészítő* [Arabic 4: Preparatory for the language examination]. (With Kinga Dévényi and Abd el-Moneim Moukhtar). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság.

Gyöngyszemek klasszikus arab szövegekből = Durrat al-ġawwās wa-raw‘at al-iqtibās min al-adab al-‘arabī al-qadīm [Pearls from Classical Arabic Texts]. (= *Keleti Nyelvek Kincsestára*, 20.) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 1990, 31, 177 p. (Editor.)

1991

Proceedings of the Colloquium on Arabic Grammar, Budapest, 1–7 September 1991. (Co-edited with Kinga Dévényi). *The Arabist. Budapest Studies in Arabic* 3–4.

1992

Jobbról-balra arabul [From Right to Left in Arabic]. (With Kinga Dévényi). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság.

On Chinese Phonology. By Ferenc Mártonfi. Budapest: Csoma de Kőrös Society, 164 p. (Editor.)

1993

Proceedings of the Colloquium on Arabic Lexicography and Lexicology. Part One. (Papers in English). (Co-edited with Kinga Dévényi and Avihai Shvitiel). Budapest: ELTE Chair for Arabic Studies, Csoma de Kőrös Society.

1994

Goldziher, Ignaz, *On the History of Grammar among the Arabs: An Essay in Literary History*. (Edition and translation, with Kinga Dévényi). Philadelphia & Amsterdam: Benjamins, 1994.

Waqā' i' mu'tamar tārīḥ wa-mabnā l-ma'āğim wa-l-qawāmīs al-'arabiyya. (*Proceedings of the Colloquium on Arabic Lexicography and Lexicology*.) Part Two. (Papers in Arabic). (Co-edited with Kinga Dévényi and Avihai Shvitiel). Budapest: ELTE Chair for Arabic Studies, Csoma de Kőrös Society.

1995

Indul a karaván: alapfokon arabul [The Caravan Takes off: Elementary Textbook in Arabic]. (With Kinga Dévényi). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság.

1996

Proceedings of the Colloquium on Logos, Ethos, Mythos in the Middle East and North Africa (LEM): Part One: *Linguistics and literature*. (Co-edited with Kinga Dévényi). Budapest: ELTE Chair for Arabic Studies, Csoma de Kőrös Society.

1997

Halad a karaván: középfokon arabul [The Caravan Moves on: Intermediate Textbook in Arabic]. (With Kinga Dévényi). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság.

1998

Proceedings of the Arabic and Islamic Sections of the 35th International Congress of Asian and North African Studies (ICANAS). Part One: *Linguistics, Literature, History*. (Co-edited with Kinga Dévényi). Budapest: ELTE Chair for Arabic Studies, Csoma de Kőrös Society.

2001

Essays in Honour of Alexander Fodor on His Sixtieth Birthday. (Co-edited with Kinga Dévényi). Budapest: ELTE Chair for Arabic Studies, Csoma de Kőrös Society.

2002

Halad a karaván: középfokon arabul [The Caravan Moves on: Intermediate Textbook in Arabic]. (With Kinga Dévényi). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság. 2nd improved edition.

Az élet álom: Szúfi szentek élete és memoárjai [Life is a Dream: Lives and Memoirs of Sufi Saints]. (*Keleti Nyelvek Kincsestára*, 30.) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 226 p.

2004

Goldziher Ignác: *Az arab irodalom rövid története: (A kezdetektől a XIX. századig)* [A Short History of the Arabic Literature, from the Beginnings to the 19th

Century]. (Co-edited from Goldziher's Hungarian manuscript with Kinga Dévényi). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság.

2005

Égi utazás: szúfi szentek felemelkedése [Heavenly Journey: The Ascension of Sufi Saints]. (*Keleti Nyelvek Kincsestára*, 31.) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 231, 3 p.

Meditáció és extázis a szúfizmusban [Meditation and Ecstasy in Sufism]. (*Keleti Nyelvek Kincsestára*, 32.) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 225 p.

2006

Indul a karaván: alapfokon arabul [The Caravan Takes off: Elementary Textbook in Arabic]. (With Kinga Dévényi). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság. 2nd improved edition.

Arab nyelvtudomány = Fī ʿilm an-naḥw al-ʿarabī [Arabic linguistics]. (*Keleti Nyelvek Kincsestára*, 36.) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság.

Szúfik és fundamentalisták [Sufis and Fundamentalists]. (*Keleti Nyelvek Kincsestára*, 37.) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 186 p.

Egyiptomi arab [Egyptian Arabic]. (*Keleti Nyelvek Kincsestára*, 38.) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 193 p.

A muszlim nő otthon: "Lásd ez az én birodalmam" [Muslim Women at Home: "Behold, this is my realm"]. (*Keleti Nyelvek Kincsestára*, 39.) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 226 p.

2007

Omán: egy civilizáció dióhéjban [Oman: A Civilisation in a Nutshell]. Budapest: Séri Filológiai és Arab Tanszék, 145, 4 p.

A szúfi nagymester, Ibn ʿArabī: Iszlám misztika tankönyv az "Ibn ʿArabī" c. előadáshoz, 2007. ősz [The Sufi Grandmaster, Ibn ʿArabī: Islamic Mysticism Textbook for the Lecture 'Ibn ʿArabī,' Autumn 2007] (*Keleti Nyelvek Kincsestára*, 41.) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 237, 3 p.

Szúfi szertartások [Sufi Rituals]. (*Keleti Nyelvek Kincsestára*). Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 214 p.

2008

Arabiai mozaikok: iszlám tudománytörténet tankönyv az "Arabia" c. előadáshoz, 2008 tavasz] *Fusayfusā' min al-Ġazīra al-ʿArabiyya*. (*Keleti Nyelvek Kincsestára*, 44.) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 292 p., [10] t.

A szúfi út: ṭarīqa: iszlám misztika tankönyv "A szúfi út" c. előadáshoz, 2008. ősz [The Sufi Path: Ṭarīqa: Textbook on Islamic Mysticism for the Lecture 'The Sufi Path,' Autumn 2008]. (*Keleti Nyelvek Kincsestára*, 45.) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 221 p.

A törvény (šarī'a) az iszlámban: iszlám tudománytörténet tankönyv "Az iszlámjog" c. előadáshoz, 2008. ősz [The Law (Sharia) in Islam: A Textbook on the History of Islamic Science for the Lecture 'Islamic Law,' Autumn 2008]. (*Keleti Nyelvek Kincsestára*, 46.) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 240, 4 p.

2009

al-Zawāḡ: *Házasság az iszlám világban: iszlám tudománytörténet tankönyv* “*A nő az iszlámban*” c. előadáshoz, 2009. tavasz [Zawāḡ: Marriage in the Islamic World: A Textbook on the History of Islamic Science for the Lecture ‘Women in Islam,’ Spring 2009]. (*Keleti Nyelvek Kincsestára*, 47.) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 252. 2 p.

2011

Dervisek és dervisrendek [Dervishes and Sufi Orders]. (*Keleti Nyelvek Kincsestára*,) Budapest: Kőrösi Csoma Társaság, 222, 2 p.

B. Articles and book chapters

1973

“Párhuzamosság az irodalmi arab nyelvben: A tartalom és forma néhány kérdése” [Parallelism in Literary Arabic: A Few Issues Concerning Content and Form]. *Keletkutatás* 37–44.

1974

“A határozottság fogalmának kritikája a klasszikus arab nyelvben: Ismert és új információ, mint nyelvelemzési szempont” [The Criticism of the Concept of Definiteness in Classical Arabic: Known and New Information as an Aspect of Linguistic Analysis]. *Keletkutatás* 19–32.

1976

“Arab nyelvű források” [Arabic sources] *Bevezetés a magyar őstörténet kutatásainak forrásaiba* [Introduction to the sources of research on Hungarian prehistory] ed. by P. Hajdú, Gy. Kristó and A. Róna Tas, I, 2, 211–237. Budapest: Tankönyvkiadó.

1976–77

“Uszáma ibn Munqidz: A példázat könyve” [The *Kitāb al-i’tibār* of Usāma ibn Munqid]. *Keletkutatás* 269–282.

1977

“Preliminary Distinctive Feature Analysis of Classical Arabic Consonants”. *Acta Orientalia Hung.* 31.217–236.

1978

“«Continuance» and «Stridency» in Semitic”. *Acta Orientalia Hung.* 32.207–229.

“Hangrendszer és hangváltozás az arabban és a sémi nyelvekben” [Sound System and Sound Change in Arabic and Semitic Languages]. *Általános Nyelvészeti Tanulmányok* 12.145–171.

“On the Linguistic Methods of Ignaz Goldziher”. *Jubilee Volume of the Oriental Collection 1951–1976: Papers presented on the occasion of the 25th anniversary of the Oriental Collection of the Library of the Hungarian Academy of Sciences.* (*Keleti Tanulmányok / Oriental Studies* 2.) ed. by Éva Apor, 105–110. Budapest: Library of the Hungarian Academy of Sciences, 1978.

1980

“A párhuzamosság szemantikai háttéréről”. *Ismétlődés a művészetben: tanulmányok.* (Opus: irodalomelméleti tanulmányok, 5.) ed. by Iván Horváth and András Veres, 286–308. Budapest: Akadémiai Kiadó.

1987

Nyelvi rejtvénytár (arab) [Arabic Riddles]. *Keletkutatás* ősz 130–135. (Compiler.)

1988

“*Laḥn and luḡa*”, *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 1.67–86.

Nyelvi rejtvénytár (arab) [Arabic Riddles]. *Keletkutatás* tavasz 109–114. (Compiler.)

1991

“Arab nyelvészeti konferencia, 1991. Budapest. Colloquium on Arabic Grammar”. *Keletkutatás* ősz 107–111. (With Kinga Dévényi)

“Goldziher Ignác (1850. június 22. – 1921. november 13.)”. *Keletkutatás* ősz 3–4.

“In Memoriam Mártonfi Ferenc (1945–1991)”. *Keletkutatás* ősz 112–115.

“*Qad yaḡūz fī š-ši‘r*: On the Linguistic Background of the So-Called Poetic Licenses in Sībawayhi’s *Kitāb*”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 3–4.201–216.

1993

“Dynamic vs. Static: A Type of Lexical Parallelism in the *Maqāmāt* of al-Hamaḍānī”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 6–7.49–58.

1994

“*al-Mubtada’ wa-l-ḡabar – qadīman wa-ḡadītan: afkār mutafarriqa ‘an maḡhūm al-ḡumla l-ismiyya l-‘arabiyya wa-aḡammiyyat dirāsatiḡā*”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 11–12.189–195.

1995

“On Rarely Used Linguistic Examples (*šawāḡḡ*)”. *Actas, XVI Congreso UEAI (1992)* ed. by Vázquez de Benito Concepción and Ángel Manzano Rodríguez Miguel, 249–257. Salamanca: CSIC Press.

“The Term *ḡadd* at Sībawayhi: A List and a Contextual Analysis”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 15–16.57–68. DOI: 10.58513/ARABIST.1995.15-16.7

1996

“On Rhyming Endings and Symmetric Phrases in al-Hamadhānī’s *Maqāmāt*”. *Tradition and Modernity in Arabic Language and Literature* ed. by J. R. Smart, 210–228. London: Routledge.

“Towards a Grammar of the Heart: al-Quṣayrī’s *Naḡw al-qulūb*”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 17.41–54. DOI: 10.58513/ARABIST.1996.17.5

1998

“A megismerés a szúfizmusbán” [Mystical Knowledge in Sufism]. *Thélème* (Budapest) 2.46–57.

1999

“On the Notion of *iṣlāḥ* in Ibn ‘Aǧ̃iba’s Ṣūfī and Grammatical Commentary”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 21–22.37–52. DOI: 10.58513/ARABIST.1999.21-22.4

2001

“A Biographical Notice [on Alexander Fodor]”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 23.xv–xvi.

“A Select Bibliography of Alexander Fodor’s Publications”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 23.xvii–xix.

“Ilayka l-muṣṭakā lā minka rabbī ...: The Young Goldziher at Work”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 23.117–124. DOI: 10.58513/ARABIST.2001.23.11

2002

“*Kalām* at Sībawayhi: Two Indices with Sixteen Notes”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 24–25.17–36. DOI: 10.58513/ARABIST.2002.24-25.2

2004

“Abū Bakr Muḥammad al-Kalābāḏī: Megismerkedés a szúfizmus követőinek irányzatával (*Kitāb at-ta‘arruf li-maḏhab ahl at-taṣawwuf* – részletek)”. Arab eredetiből fordította, magyarázatokkal és utószóval ellátta. *Tradíció: A Metafizikai Tradicionalitás Évkönyve*. Szerk. Baranyi Tibor Imre, Horváth Róbert. 133–154. Debrecen: Kvintesszencia Kiadó.

2007

“*Iṣlāḥ* – a lélek reformja vagy a közösségé? Gondolatok a szúfizmusról és az iszlám megújulásról” [*Iṣlāḥ* – Reformation of the Soul or the Community? Thoughts on Sufism and the Renewal of Islam]. *Előadások a mai iszlám világáról* ed. by László Tüske, 129–160. Piliscsaba: Avicenna Közel-Kelet Kutatások Intézete.

2009

“Šarī‘a és állam az iszlámban. Mozaikok az iszlám jog alkalmazásának történetéből” [Šarī‘a and State in Islam: Mosaics from the History of the Application of Islamic Law]. *Keletkutatás* 2009. tavasz, 5–32.

2012

“*Qabḏ* and *baṣṭ*: On the History of Two Ṣūfī Terms: al-Biṣṭāmī’s Ascension and His Refutation of the Delights of Paradise”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 30.67–83. DOI: 10.58513/ARABIST.2012.30.5

2016

“On Circumambulation in Chellah and Elsewhere: Popular Traditions, Legal Prohibitions”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 37.65–98. DOI: 10.58513/ARABIST.2016.37.7

2017

“Nők a szunnita iszlám szertartásain” [Women in the Rituals of Sunni Islam]. *Keletkutatás*, tavasz. 31–56.

“Nők a szúfí és a *šī‘ita* iszlám szertartásain” [Women in the Rituals of Ṣūfī and Šī‘ī Islam]. *Keletkutatás*, ősz. 5–32.

“Women in the Rituals of Sunnī Islam from the Middle Ages to These Days”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 38.15–38. DOI: 10.58513/ARABIST.2017.38.2

2018

“A Korán a muszlim misztikusok szemével” [The Qur’ān through the Eyes of Muslim Mystics]. *Korunk* 3. folyam 29.6.10–17.

2019

“Misztikus Korán-magyarázat, avagy a misztikusok Korán-magyarázata” [Mystical Qur’ān Commentary, or the Commentary of the Qur’ān by Mystics]. *Keletkutatás*, tavasz. 5–31. DOI: 10.24391/KELETKUT.2019.1.5

2020

“István Ormos: An Academic Profile; Publications”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 41.ix–xxii. DOI: 10.58513/ARABIST.2020.41.1

2021

“In memory of Alan Jones (1933–2021)” (With Kinga Dévényi). *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 41, vii–xv. DOI: 10.58513/ARABIST.2021.42.1

“Emlékeim Mártonfi Feriről” [My Memories of Feri Mártonfi]. *Távol-keleti Tanulmányok* 13.2.191–195. DOI: 10.38144/TKT.2021.2.10

“Mártonfi Ferenc írásainak bibliográfiája” [Bibliography of the Writings of Ferenc Mártonfi]. *Távol-keleti Tanulmányok* 13.2.197–198. DOI: 10.38144/TKT.2021.2.11

2022

“Publications of Kinga Dévényi”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 44.ix–xxvi. DOI: 10.58513/ARABIST.2022.44.1

“Ibn Rušd al-Ġadd (1058–1126): *Fatwās* About Marriage and Married Life”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 44.54–85. DOI: 10.58513/ARABIST.2022.44.5

“The Moroccan Jurist Ibn al-Ĥāġġ (d. 1336/7) on Egyptian Women: The Condemnation of Their Heretical Customs”. Publications of the Office of the Hungarian Cultural Counsellor in Cairo 2020–2021: Egypt in the Current Research of Hungarian Arabists, edited by Attila Szvétek-Palla, 25–38. Cairo: Office of the Hungarian Cultural Counsellor.

“Najm al-Dīn al-Kubrā of Khiva: Personal Experience and Poetic Images in the Teachings of a Šūfī Master”. *Orpheus Noster* 14.4.48–74.

2023

“A Mediaeval Mystical Guidebook for the Voyagers Towards God: Naġm ad-Dīn al-Kubrā’s *Fawā’ih al-ġamāl wa-fawātiḥ al-ġalāl*”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 45.27–69. DOI: 10.58513/ARABIST.2023.45.3

2024

“On Presupposition in Qur’ānic Conditionals: The Cases of *in kāna* and *in fa’ala*”. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 46.45–101. DOI: 10.58513/ARABIST.2024.46.3

C. Lexicon entries

In: *Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics*. Eds. Kees Versteegh, Mushira Eid, Alaa Elgibali, Manfred Woidich and Andrzej Zaborski. Leiden: Brill, 2006–2009 (First published online: 2011):

“Diphthongs”. I, 640–643, DOI: 1570-6699_eall_EALL_COM_0091

“Jumla”. II, 536–540, DOI: 10.1163/1570-6699_eall_EALL_SIM_vol2_0042

“Kalām”. II, 541–545, DOI: 10.1163/1570-6699_eall_EALL_SIM_vol2_0043

“Luġa”. III, 88–95. DOI: 10.1163/1570-6699_eall_EALL_COM_vol3_0199

In: *Magyar Nagylexikon* [Hungarian Great Encyclopaedia]. Ed. Budapest: Akadémiai Kiadó Magyar Nagylexikon. 1993–2004.

“arúd”. II, 433–435. (and other unattributed entries)

In: *Világirodalmi lexikon* [Lexicon of World Literature]. Eds. István Király and István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1975. III. F–Groc:

“fakhr”. 23.

“ghazal”. 524.

“Ghazálí, al-”. 525.

In: *Világirodalmi lexikon* [Lexicon of World Literature]. Eds. István Király and István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1975. IV. Grog–Ilv:

“hadísz”. 126.

“Háfiz Ibráhím”. 132.

“Haikal, Muhammad Huszain”. 143.

“Halládsz, al-”. 175.

“Hamadáni, Ahmad al-”. 183–184.

“Hanná Mína”. 219.

“hidá”. 452–453.

“hikma”. 459.

“Ibn al-Arabí”. 700.

“Ibn al-Aszír”. 700.

“Ibn al-Haddzsádsz”. 700.

“Ibn al-Khatíb”. 700.

“Ibn al-Muqaffa, Abd Alláh”. 700–701.

“Ibn al-Mutazz”. 701.

“Ibn an-Nabíh”. 701–702.

“Ibn ar-Rúmi”. 702–703.

“Ibn at-Tiqtaqá”. 703.

“Ibn Báddzsa”. 703.

“Ibn Battúta”. 703.

“Ibn Fadlán”. 704–705.

“Ibn Hamdísz al-Azdí”. 705–706.

- “Ibn Hauqal”. 706.
- “Ibn Hazm”. 706–707.
- “Ibn Khafádzsa”. 707.
- “Ibn Khaldún”. 707–708.
- “Ibn Khallikán”. 708.
- “Ibn Khurradázbih”. 708–709.
- “Ibn Nubáta”. 709.
- “Ibn Qutaiba”. 709.
- “Ibn Quzmán”. 709–710.
- “Ibn Ruszta”. 710.
- “Ibn Suhaid”. 710.
- “Ibn Szaná al-Mulk”. 710.
- “Ibn Tufail”. 711.
- “Ibn Zaidún”. 712.
- “Idríszi, al-”. 737.
- “Ikhván asz-Szafá”. 755–756.

In: *Világirodalmi lexikon* [Lexicon of World Literature]. Ed. István Király and István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1977. V. Im–Kamb:

- “Imád ad-Dín, al-Kátib al-Iszfaháni”. 12–13.
- “Imru’l-Qaisz”. 29–30.
- “Irak irodalma”. 103–106.
- “irodalmi lexikon és enciklopédia (az arab irodalomban). 191.
- “Isztakhrí, al-”. 436.
- “Jázidzsí, Nászif al-”. 598.
- “Jegen, Vali ad-Din”. 606.
- “Jemen irodalma”. 657–659.
- “Jordánia irodalma”. 760–761.
- “Júszuf al-Áni”. 828–829.
- “Kaab Ibn Zuhair”. 833.
- “Kajálí, Maváhib al-”. 861.
- “Kalíla va Dimna”. 880–881.

In: *Világirodalmi lexikon* [Lexicon of World Literature]. Ed. István Király and István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1979. VI. Kamc–Lane:

- “Kanafáni, Ghasszán”. 21.
- “Kateb, Yacine”. 111.
- “Khadir, al-”. 227.
- “Khalaf al-Ahmar”. 228.
- “Khalífa Huszein Musztafa”. 229.
- “Khalíl Ibn Ahmad”. 229.
- “khamrijját”. 230.
- “Khanszá, al-”. 231.
- “khutba”. 244.

- “Kindí, al-”. 290.
 “krónika (arab)”. 722–723.
 “Kuvait irodalma”. 810.
 “Labíd”. 829.

In: *Világirodalmi lexikon* [Lexicon of World Literature]. Ed. István Király and István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1982. VII. Lanf–Marg:

- “Libanon irodalma”. 263–265.
 “Líbia irodalma”. 268–270.
 “Liszán al-arab”. 332.
 “Maarí, Abú’l-Alá al-”. 491–493.
 “mahdzúf”. 591.
 “Makín, ibn al-Amúd al-”. 621.
 “Malik Muhammad Dzsásjaszí”. 652.
 “Manfalútí, Musztafa Lutfi al-”. 688.
 “Maqdiszí, Táhir ibn Mutahhar”. 732.
 “Maqrízí Abú l-Abbász Ahmad”. 733.

In: *Világirodalmi Lexikon* [Lexicon of World Literature]. Ed. István Király and István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1982. VIII. Mari–My:

- “Marokkó irodalma”. 43–45.
 “Marvazí, Saraf az-Zamán Táhir al-”. 87.
 “mastúr”. 109.
 “masznaví”. 117.
 “Maszúdí, al-”. 118–119.
 “matla”. 133.
 “maulid”. 145–146.
 “mirádzs”. 435.
 “miszrá”. 450.
 “muammá”. 657.
 “muanná”. 657.
 “Mubárák, Ali pasa”. 658.
 “Mubarrad, al-”. 658.
 “Mufaddal ad-Dabbí”. 664.
 “Muhammad al-Bukhári”. 680–681.
 “Muhammad al-Buszíri”. 681.
 “mukhammasz” 689.
 “mulamma”. 694.
 “munádzsát”. 705.
 “murabbaa”. 728.
 “muraffal”. 729.
 “Murtadá as-Saríf”. 738.
 “muszallasz”. 752.
 “muszammad”. 752–753.

“Muszlim ibn al-Haddzsádzs”. 754.

“musztazád”. 755–756.

“Mutamid”. 757.

“muzdavidzs”. 771.

In: *Világirodalmi Lexikon* [Lexicon of World Literature]. Ed. István Király and István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1984. IX. N–O:

“nabateus irodalom”. 7.

“Nágí, Ibráhim”. 25.

“Nasván ibn Szaíd al-Himjarí”. 93.

“Nászif, Hifn”. 96–97.

“Nuvairí, an-”. 456.

“Omán irodalma”. 650.

In: *Világirodalmi Lexikon* [Lexicon of World Literature]. Ed. István Király. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1989. XI. Pragm–Rizz:

“qáfija”. 258–261.

“Qálí, al-”. 261–262.

“qássz”. 263–264.

“Qasztallání, al-”. 266.

“Qazvíní, al-, Khatíb Dimasq”. 266–267.

“Qazvíní, Zakarijá al-”. 267–268.

“Qiftí, al-”. 268.

“qiráa”. 269–270.

“qissza”. 270–271.

“rahíl”. 357.

“raudijját”. 439.

“rávi”. 444.

“Rázi, Fakhr ad-Dín ar-”. 490.

“riszála”. 775.

In: *Világirodalmi Lexikon* [Lexicon of World Literature]. Ed. István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1991. XII. Rjab–Sez:

“Ruqajját, al-”. 296–297.

“Saarání, as-”. 338.

“Sáfi ‘í, as-”. 373–374.

“Sahasztáni, as-”. 396.

“Sammákh, as-”. 461.

“Sanfará”. 489.

“Saríf al-Murtadá ‘Ali, as-”. 528.

“Saríf ar-Radí, as-”. 528.

In: *Világirodalmi Lexikon* [Lexicon of World Literature]. Ed. Erika Szepes and István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1992. XIV. svád–Szy:

“Szaálíbí, asz-”. 72–73.

“Szábi, Abu Iszhák Ibráhim ibn Hilál asz-”. 82–83.

- “Szábi, Abú l-Huszain Hilál asz-”. 82–83.
 “Szakkákí, asz-”. 105–106.
 “Szalabí, asz-”. 108.
 “Szaláma”. 109.
 “Szamaual, asz-”. 124.
 “Szaúd-Arábia irodalma”. 186–188.
 “Szibt ibn al-Dzsauzí”. 331.
 “szíra”. 473–474.
 “szíriai-libanoni emigrációs irodalom”. 476–477.
 “Szíria irodalma”. 477–478.
 “szúfizmusz”. 813–817.
 “szúra”. 840–841.

In: *Világirodalmi Lexikon* [Lexicon of World Literature]. Ed. Erika Szepes and István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1993. XV. Taa–tz:

- “Taabbata Sarran”. 7.
 “tadzsvíd”. 30.
 “tafszír”. 31–32.
 “Taha Huszain”. 43.
 “Táhir ibn al-Mutahhar al-Maḡdiszí”. 44.
 “Taifúr”. 47.
 “Tanúkhí”. 137–138.
 “Tarafa”. 149.
 “tardijját”. 159.
 “Tauhídí, at-”. 233–234.
 “Tibrízí, at-”. 490–491.
 “Tirimmáh”. 545–546.
 “túlvilág-irodalom (muszlim)”. 949–951.
 “Túszí, at-”. 1009.

In: *Világirodalmi Lexikon* [Lexicon of World Literature]. Ed. Erika Szepes and István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1993. XVI. U–Vidz:

- “udzrita költészet”. 39.
 “Umajja ibn Abi sz-Szalt;”. 111–112.
 “Umar ibn Abí Rabía”. 113–114.
 “urdzsúza”. 176–177.
 “Uszáma ibn Munqidz”. 205–206.
 “Váqidí, al-”. 416–417.
 “varázsirodalom (muszlim)”. 423.
 “Vassá, al-”. 470.
 “vaszf”. 471–472.

In: *Világirodalmi Lexikon* [Lexicon of World Literature]. Ed. Erika Szepes and István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1994. XVII. Vie–Y:

- “vözön-mondakör (arab)”. 174–175.

In: *Világirodalmi Lexikon* [Lexicon of World Literature]. Ed. Erika Szepes and István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1995. XVIII. Z-Index:

“zadzsalijját”. 30.

“zadzsalijját”. 30–31.

“ziháfát”. 164.

“Zuhair”. 289.

“zuhdijját”. 289–290.

“Zuhri, az-”. 290–291.

In: *Világirodalmi Lexikon* [Lexicon of World Literature]. Ed. Erika Szepes and István Szerdahelyi. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1996. XIX. Kiegészítő kötet A–Z:

“Hakím, Taufiq al-”. 446.

“Haqqí, Jahjá”. 453.

“Idrís, Júsuf”. 502.

In: *A világ nyelvei* [Languages of the World]. Ed. I. Fodor. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1999:

“arab” [Arabic]. 83–92.

“arámi” [Aramaic]. 92–93.

“eblai” [Eblaite]. 311.

“föníciai” [Phoenician]. 414.

“káánaáni nyelvek” [Canaanite languages]. 663.

“moabi” [Moabite]. 961

“mandai” [Mandaic]. 918–919.

“nabati” [Nabataean]. 994.

“sémi nyelvek” [Semitic languages]. 1235–1242.

“sémi-hámi nyelvek” [Semitic-Hamitic languages]. 1234.

“szír” [Syriac]. 1312–1313.

D. Reviews

In: *Acta Orientalia Hung.*

Péter Kustár, Aspekt im Hebräischen. Band IX. der Theologischen Dissertationen, herausgegeben von Bo Reicken, Basel 1972, 66 p. — 27 (1973) 394–395.

B. Knutsson, Studies in the Text and Language of three Syriac-Arabic Versions of the Book of Judicum (Bengt Knutsson, *Studies in the Text and Language of three Syriac-Arabic versions of the Book of Judicum with Special Reference to the Middle Arabic Elements (Introduction — linguistic notes — texts)*. Leiden, E. J. Brill, 1974. LVI+332 p.— 31 (1977) 396–399.

A. S. Kaye, *Chadian and Sudanese Arabic in the Light of Comparative Arabic Dialectology*. Mouton, The Hague—Paris, 1976, XVI+212 p. — 31 (1977) 399–400.

- W. Diem, *Hochsprache und Dialekt im Arabischen*. Untersuchungen zur heutigen arabischen Zweisprachigkeit). Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes XLI, 1; Deutsche Morgenländische Gesellschaft, Wiesbaden, 1974, XIII, 183 p. — 32 (1978) 123–126.
- Mélanges d'Institut Dominicain d'Études Orientales du Caire*. Tables Générales MIDEO 1–13(1954–1977) 1980. *Mélanges* 14. MIDEO, 1980. *Mélanges* 15. MIDEO, 1982. Librairie du Liban. — 38 (1984) 431–432.
- Thomas Mayer, *Egypt and the Palestine question 1936–1945*. Islamkundliche Untersuchungen, Bd. 77, ed. Klaus Schwarz. Klaus Schwarz Verlag, Berlin, 1983, 391 p. . — 38 (1984) 432–433.
- Koranfragmente auf Pergament aus der Papyrussammlung der Österreichischen Nationalbibliothek*. Papyrus Erzherzog Rainer, hrsg. von Helene Loebenstein, 1. Textband, 62 p., 2. Tafelband, 33 Tafeln, in Kommission bei Verlag Brüder Hollinek. Wien 1982. — 38 (1984) 433.
- Erich Prokosch, *Osmanisches Wortgut im Ägyptisch-Arabischen*. Islamkundliche Untersuchungen, Bd. 78, hrsg. Klaus Schwarz. Klaus Schwarz Verlag, Berlin, 1983, 141 p. . — 38 (1984) 433–435.
- Barbara Langner, *Untersuchungen zur historischen Volkskunde Ägyptens nach mamlukischen Quellen*. Islamkundliche Untersuchungen, Bd. 74, ed. by Klaus Schwarz. Klaus Schwarz Verlag, Berlin, 1983, 225 p. — 38 (1984) 435–436.
- L'Afrique et l'Asie Modernes* N° 135. 4^e trimestre 1982. — 38 (1984) 436.
- Ignaz Goldziher, *Tagebuch*. Ed. by Alexander Scheiber. Leiden: E. J. Brill, 1978, 342, 16 p. — 39 (1985) 371–374.
- L'Afrique et l'Asie Modernes* (Revue trimestrielle). N° 140. Printemps 1984. Centre des Hautes Etudes sur l'Afrique et l'Asie Modernes. Paris. 112 p. — 39 (1985) 384–385.
- L'Afrique et l'Asie Modernes*. Revue trimestrielle. N° 141. Eté 1984. Centre des Hautes Etudes sur l'Afrique et l'Asie Modernes. Paris. 117 p. — 39 (1985) 385.
- Mélanges d'Institut Dominicain d'Études Orientales du Caire (MIDEO)* 16 (1983). Librairie du Liban, 1983, 400 p. — 39 (1985) 385–386.
- Monika Gronke, *Arabische und persische Privatorkunden des 12. und 13. Jahrhunderts aus Ardabil (Aserbeidschan)*. Herausgegeben von Klaus Schwarz Islamkundliche Untersuchungen Bd. 72. Klaus Schwarz Verlag, Berlin 1982, 555 p. — 39 (1985) 386–387.
- G. Del Olmo Lete, *Interpretation de la Mitologia Canaena* (Estudios de semántica Ugarítica). (Fuentes de la Ciencia Bíblica — 2.) Institución San Jerónimo Para la Investigación Bíblica, Valencia 1984, 266 p. — 39 (1985) 387–388.
- Land Tenure and Social Transformation in the Middle East*. 32 papers edited by Tarif Khalidi. American University of Beirut, 1984, 531 p. — 39 (1985) 388–390.

- Annemarie Schimmel, *Der Islam im indischen Subkontinent*. Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt 1983. Grundzüge; Band 48. 163 p. — 39 (1985) 390.
- Tetsuo Nawata, *Parachi*; Tetsuo Nawata, *Mazandarani*; Sueyoshi Toba, *Khaling*; Ernesto Constantino, *Isinay Texts and Translations*. Institute for the Study of Languages and Cultures of Asia and Africa. Tokyo Gaikokugo Daigaku, 1982–1984. — 39 (1985) 390–391.
- Abraham Malamet, *Das davidische und salomonische Königreich und seine Beziehungen zu Ägypten und Syrien*. Zur Entstehung eines Großreichs. Österreichische Akademie der Wissenschaften, Phil.-hist. Klasse, Sitzungsberichte, 407. Band. Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Wien 1983. 42 p. — 39 (1985) 391–392.
- L’Afrique et l’Asie Modernes* (Revue trimestrielle). Centre des Hautes Etudes sur l’Afrique et l’Asie Modernes. Paris/France. No. 142, automne 1984, No. 143, hiver 1984–85, No. 145, été 1985. — 40 (1986) 352–353.
- Bulletin d’études Karaite I* (1983), Éditions Peeters/France, Paris. — 40 (1986) 353.
- Moojam Momen, *An Introduction to Shi’i Islam* (The History and Doctrines of Twelver Shi’ism). Yale University Press, New Haven and London 1985, 397 + xxii p. — 40 (1986) 353–355.
- Haim Gerber – Jacob Barnai, *The Jews in Izmir in the 19th Century* (Ottoman Documents from the Shar’i Court). Misgav Yerushalayim – Institute for Research on the Sephardi and Oriental Jewish Heritage. (Sources – 1.). Jerusalem 1984, 114 p. + VI. — 40 (1986) 355–356.
- Haim Gerber, *Ottoman Rule in Jerusalem 1890–1914*. Islamkundliche Untersuchungen, Bd. 101, ed. by Klaus Schwarz. Klaus Schwarz Verlag, Berlin, 1985, 343 p. — 40 (1986) 356–357.
- Salah A. El-Araby, *Intermediate Egyptian Arabic (An Integrative Approach)* Institute for the Study of Languages and Cultures of Asia and Africa (ILCAA), 1983. Tokyo Gaikokugo Daigaku, Tokyo, Japan, 135 p. — 44 (1990) 432–433.
- Nayef Kharma, *A Contrastive Analysis of the Use of Verb Forms in English and Arabic* (Studies in Descriptive Linguistics vol. 10, General Editor: Dietrich Nehls) Heidelberg, Julius Groos Verlag, 1983, 137 p. — 44 (1990) 433–434.
- Terence Frederick Mitchell, *Sozio-linguistische und stilistische Aspekte des gesprochenen Arabisch der Gebildeten (Educated Spoken Arabic) in Ägypten und der Levante*. (Sitzungsberichte der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig, Phil.-Hist. Kl., Bd. 123, Heft 6.) Akademie-Verlag, Berlin 1984, 22 p. — 44 (1990) 434–435.

In: *Journal of Islamic Studies*

Grammarians and Grammatical Theory in the Medieval Arabic Tradition. Ramzi Baalbaki (Aldershot, Hants: Ashgate/Variorum, 2004), 354 pp. — 16.3 (2005) 366–371. DOI: 10.1093/jis/eti157

In: *Keletkutatás*

Goldziher Ignác, *Napló*. Szerk. Scheiber Sándor. Ford. Dr. Scheiber Sándorné dr. Bernáth Lívia. Budapest: Magvető, 1984, 409 o. — 1986. tavasz 90–94.

Róbert Simon: *Ignác Goldziher (His Life and Scholarship as Reflected in his Works and Correspondence)*. Budapest: MTA Könyvtára – Leiden: E. J. Brill, 1986, 457, 8 o. — 1986. ősz 97–99.

Goldziher Memorial Conference. June 21–22, 2000. Budapest. Oriental Collection, Library of the Hungarian Academy of Sciences (*Keleti Tanulmányok*, 12. Sorozatszerkesztő Apor Éva). Ed. By Éva Apor – István Ormos. — 2007. 83–88.

István Ormos: *Max Herz Pasha (1856–1919). His life and career*. — 2010. ősz 137–140.

Papers Presented to István Ormos on His Seventieth Birthday, Edited by Kinga Dévényi–Péter T. Nagy. *The Arabist: Budapest Studies in Arabic*, 41. — 2020. ősz, 135–140.

In: *The Arabist: Budapest Studies in Arabic*

Az arabok és az iszlám (The Arabs and Islam. Selected Studies) [In Hungarian]. By Ignaz Goldziher. Edited with an Introduction by István Ormos. (*Budapest Oriental Reprints*, ed. by E. Schütz & É. Apor, A 7–8.) 2 vols. Budapest: Library of the Hungarian Academy of Sciences & Csoma de Kőrös Society, 1995. — 23 (2001) 219–220.

“*Machen Sie doch unseren Islam nicht gar zu schlecht*”. *Der Briefwechsel der Islamwissenschaftler Ignaz Goldziher und Martin Hartmann 1894–1914*. Edited and commented by Ludmila Hanisch. (*Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz, Veröffentlichungen der Orientalischen Kommission*, Hrsg. von Walter W. Müller, 45.) Wiesbaden: Harrassowitz, 2000. — 23 (2001) 220–221.

The Malta Language Question. A Case Study in Cultural Imperialism. By Geoffrey Hull. Introduction by Giulio Soravia. Valetta (Malta): Said International, 1993. — 23 (2001) 222.

Arabic Verbs in Time: Tense and Aspect in Cairene Arabic. By John C. Eisele. (*Semitica Viva*, Hrsg. von Otto Jastrow, 20.) Wiesbaden: Harrassowitz, 1999. — 23 (2001) 222–223.

Tempus und Aspekt in den semitischen Sprachen. Jenaer Kolloquium zur semitischen Sprachwissenschaft. Edited by Norbert Nebes. (*Jenaer Beiträge zum Vorderen Orient*, 1.) Wiesbaden: Harrassowitz, 1999. — 23 (2001) 223–224.

Der arabische Dialekt von Āzāx. By Michaela Wittrich. (*Semitica Viva*, Hrsg. von Otto Jastrow, 25.) Wiesbaden: Harrassowitz, 2001. — 24–25 (2002) 249–250.

Der neuostaramäische Dialekt von Sārdā:rīd. By Helen Younansardaroud. (*Semitica Viva*, Hrsg. von Otto Jastrow, 26.) Wiesbaden: Harrassowitz, 2001. — 24–25 (2002) 250.

Neue Beiträge zur Semitistik. Erstes Arbeitstreffen der Arbeitsgemeinschaft Semitistik in der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft von 11. bis 13.

September 2000 an der Friedrich-Schiller-Universität Jena. Edited by Norbert Nebes. (*Jenaer Beiträge zum Vorderen Orient*, 5.) Wiesbaden: Harrassowitz, 2002. — 26–27 (2003) 321–322.

Alltagsleben und materielle Kultur in der arabischen Sprache und Literatur. Festschrift für Heinz Grotzfeld. Hrsg. von Thomas Bauer und Ulrike Stehli-Werbeck u. Mitarb. von Thorsten Gerald Schneiders. (*Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes*, hrsg. von Florian C. Reiter, LV, 1.) Wiesbaden: Harrassowitz, 2005. — 28–29 (2008) 198–200.

Grammar as a Window onto Arabic Humanism. A Collection of Articles in Honour of Michael G. Carter. Ed. by Lutz Edzard & Janet Watson. Wiesbaden: Harrassowitz, 2006. — 28–29 (2008) 201.

Authority, Privacy and Public Order in Islam. Proceedings of the 22nd Congress of L'Union Européenne des Arabisants et Islamisants. Ed. by B. Michalak-Pikulska & A. Pikulski. Leuven, etc.: Peters, 2006. — 28–29 (2008) 202–204.

E. Journal Editing

1988–ongoing

The Arabist (member of the editorial board)

1995–ongoing

Keletkutatás [Oriental Research] (member of the editorial board).

Kinga Dévényi